



OREGON DEPARTMENT OF TRANSPORTATION
 COMMERCE AND COMPLIANCE DIVISION
 455 AIRPORT ROAD SE BUILDING A
 SALEM OR 97301
 TEL. (503) 378-6699
 FAX (503) 378-6880

SOLICITUD PARA LA INSCRIPCIÓN AL IMPUESTO SOBRE PESO-MILLAS DE OREGON (CONSULTE LAS INSTRUCCIONES AL DORSO)

NO ESCRIBA EN EL ESPACIO ANTERIOR

NÚMERO DE CUENTA DE CCD	SUB	NOMBRE DE LA EMPRESA	FECHA DE ENTRADA EN VIGENCIA		
NÚMERO DE TELÉFONO	NÚMERO DE FAX	DIRECCIÓN	CIUDAD	ESTADO	CÓDIGO POSTAL

N.º DE LICENCIA BASE	ESTADO/PROV.	AÑO	MARCA	NÚMERO COMPLETO DE IDENTIFICACIÓN DEL VEHÍCULO	COMBUSTIBLE	NÚMERO DE LA UNIDAD	TIPO DE VEHÍCULO				
<input type="checkbox"/> PROPIETARIO <input type="checkbox"/> ALQUILA	ARRENDADOR			LECTURA DEL ODÓMETRO		<input type="checkbox"/> HUB <input type="checkbox"/> KM					
SOLO	EJE	COMBINACIÓN N.º 1	EJE	COMBINACIÓN N.º 2	EJE	COMBINACIÓN N.º 3	EJE	COMBINACIÓN N.º 4	EJE	BASE DE TARIFA	ESTILO DE CARROCERÍA
MOTIVO DE LA SOLICITUD <input type="checkbox"/> AGREGAR UN VEHÍCULO <input type="checkbox"/> VOLVER A INSCRIBIR UN VEHÍCULO <input type="checkbox"/> CANCELAR UN VEHÍCULO <input type="checkbox"/> MODIFICAR UN VEHÍCULO (INCLUYA LA VARIABLE QUE SE MODIFICA) _____											

N.º DE LICENCIA BASE	ESTADO/PROV.	AÑO	MARCA	NÚMERO COMPLETO DE IDENTIFICACIÓN DEL VEHÍCULO	COMBUSTIBLE	NÚMERO DE LA UNIDAD	TIPO DE VEHÍCULO				
<input type="checkbox"/> PROPIETARIO <input type="checkbox"/> ALQUILA	ARRENDADOR			LECTURA DEL ODÓMETRO		<input type="checkbox"/> HUB <input type="checkbox"/> KM					
SOLO	EJE	COMBINACIÓN N.º 1	EJE	COMBINACIÓN N.º 2	EJE	COMBINACIÓN N.º 3	EJE	COMBINACIÓN N.º 4	EJE	BASE DE TARIFA	ESTILO DE CARROCERÍA
MOTIVO DE LA SOLICITUD <input type="checkbox"/> AGREGAR UN VEHÍCULO <input type="checkbox"/> VOLVER A INSCRIBIR UN VEHÍCULO <input type="checkbox"/> CANCELAR UN VEHÍCULO <input type="checkbox"/> MODIFICAR UN VEHÍCULO (INCLUYA LA VARIABLE QUE SE MODIFICA) _____											

N.º DE LICENCIA BASE	ESTADO/PROV.	AÑO	MARCA	NÚMERO COMPLETO DE IDENTIFICACIÓN DEL VEHÍCULO	COMBUSTIBLE	NÚMERO DE LA UNIDAD	TIPO DE VEHÍCULO				
<input type="checkbox"/> PROPIETARIO <input type="checkbox"/> ALQUILA	ARRENDADOR			LECTURA DEL ODÓMETRO		<input type="checkbox"/> HUB <input type="checkbox"/> KM					
SOLO	EJE	COMBINACIÓN N.º 1	EJE	COMBINACIÓN N.º 2	EJE	COMBINACIÓN N.º 3	EJE	COMBINACIÓN N.º 4	EJE	BASE DE TARIFA	ESTILO DE CARROCERÍA
MOTIVO DE LA SOLICITUD <input type="checkbox"/> AGREGAR UN VEHÍCULO <input type="checkbox"/> VOLVER A INSCRIBIR UN VEHÍCULO <input type="checkbox"/> CANCELAR UN VEHÍCULO <input type="checkbox"/> MODIFICAR UN VEHÍCULO (INCLUYA LA VARIABLE QUE SE MODIFICA) _____											

N.º DE LICENCIA BASE	ESTADO/PROV.	AÑO	MARCA	NÚMERO COMPLETO DE IDENTIFICACIÓN DEL VEHÍCULO	COMBUSTIBLE	NÚMERO DE LA UNIDAD	TIPO DE VEHÍCULO				
<input type="checkbox"/> PROPIETARIO <input type="checkbox"/> ALQUILA	ARRENDADOR			LECTURA DEL ODÓMETRO		<input type="checkbox"/> HUB <input type="checkbox"/> KM					
SOLO	EJE	COMBINACIÓN N.º 1	EJE	COMBINACIÓN N.º 2	EJE	COMBINACIÓN N.º 3	EJE	COMBINACIÓN N.º 4	EJE	BASE DE TARIFA	ESTILO DE CARROCERÍA
MOTIVO DE LA SOLICITUD <input type="checkbox"/> AGREGAR UN VEHÍCULO <input type="checkbox"/> VOLVER A INSCRIBIR UN VEHÍCULO <input type="checkbox"/> CANCELAR UN VEHÍCULO <input type="checkbox"/> MODIFICAR UN VEHÍCULO (INCLUYA LA VARIABLE QUE SE MODIFICA) _____											

CERTIFICACIÓN: POR LA PRESENTE CERTIFICO QUE LAS DECLARACIONES INCLUIDAS EN ESTA SOLICITUD SON VERDADERAS Y CORRECTAS; NO SE HA OMITIDO NINGÚN HECHO MATERIAL; NO HAY NINGUNA PERSONA QUE TENGA ALGÚN INTERÉS, DIRECTA O INDIRECTAMENTE, EN LA PROPIEDAD DE ESTA OPERACIÓN EXCEPTO COMO SE ESPECIFICA ANTERIORMENTE; Y QUE LA PROPIEDAD DESIGNADA TENDRÁ EN TODO MOMENTO LA PLENA POSESIÓN Y EL PLENO CONTROL DE TODOS LOS VEHÍCULOS MOTORIZADOS OPERADOS O REGISTRADOS BAJO ESTA AUTORIDAD.

FIRMA	FECHA
NOMBRE, EN LETRA DE IMPRENTA	TÍTULO

NO ESCRIBA EN EL ESPACIO A CONTINUACIÓN

EFFECTIVE DATE	MLG	FM
	1	2
PROOFED DATE		
PROOFED BY		
DATE KEYED		
KEYED BY		

INSTRUCCIONES

Este formulario se debe completar y presentar cuando presenta una solicitud para los siguientes: 1) Inscripción en el Programa del impuesto sobre peso-millas de Oregon para vehículos nuevos; 2) Modificación de un vehículo ya registrado con ODOT; 3) Reinscripción de un vehículo en el Programa del impuesto sobre peso-millas de Oregon.

Ingrese su NÚMERO DE CUENTA, NOMBRE DE LA EMPRESA, NÚMERO DE TELÉFONO y DIRECCIÓN completa. Si no tiene un número de expediente, este formulario debe estar acompañado de una SOLICITUD PARA UNA CUENTA DE TRANSPORTISTA, FORMULARIO ODOT 735-9075.

Para inscribir más de cuatro vehículos, utilice la HOJA DE CONTINUACIÓN, FORMULARIO ODOT 735-9076A o puede adjuntar una lista que siga el mismo formato e incluya la misma información. El incumplimiento podría retrasar su solicitud.

REGISTRO DE VEHÍCULOS

Para que cada unidad de potencia se registre correctamente, los transportistas deben proporcionar toda la información solicitada en este formulario. ESCRIBA A MÁQUINA O CON CLARIDAD. Indique el número de identificación del vehículo COMPLETO. Los códigos que figuran a continuación se deben utilizar para indicar el tipo de carrocería, el tipo de combustible y la base de tarifas del vehículo. Hay una versión en blanco de este formulario (lista para completar en pantalla e imprimir en una impresora local) disponible en internet en: <https://www.oregon.gov/ODOT/MCT/Pages/FormsandTables.aspx>.

Las solicitudes ilegibles, incompletas o incorrectas pueden tener como consecuencia el ingreso de errores en la inscripción. Los errores en la inscripción pueden exponer al conductor a una citación y a una multa de \$440.

La inscripción es válida cuando la placa de licencia que está inscrita queda colocada en el vehículo. Si aún no se ha colocado una placa de licencia en un vehículo y éste circulará en Oregon, el ODOT puede emitir un Documento de inscripción temporal. Para obtener un Documento de inscripción temporal escriba "Issue Temp" (Emitir temp.) en la casilla de N.º de Licencia Base Después de que se haya emitido y colocado una placa de licencia en el vehículo, debe comunicarse con ODOT para inscribir la placa base en el Programa del impuesto sobre peso-millas de Oregon, el documento de inscripción temporal no es válido si el vehículo exhibe una placa de licencia.

ENMIENDA AL VEHÍCULO

Para cada vehículo registrado que deba corregirse, ingrese el NÚMERO DE PLACA DE BASE, marque la casilla "MODIFICAR UN VEHÍCULO" e incluya el dato que se modifica.

Si se modificará una declaración del peso, indique TODAS las declaraciones de peso con las que se registrará el vehículo para futuras operaciones.

Este formulario se puede utilizar para volver a inscribir un vehículo para el año siguiente. Ingrese el Número de Licencia Base que desea reinscribir y marque la casilla "VOLVER A INSCRIBIR UN VEHÍCULO".

DECLARACIÓN DEL PESO

Sus DECLARACIONES DE PESO están sujetas a auditoría y aprobación por parte de ODOT. Si su peso combinado excede las 80,000 libras, debe obtener un Permiso de carga sobredimensionada de Oregon (*Oregon Over Dimensional Permit*).

SOLO - El peso máximo de carga de una sola unidad (camión) o el peso permitido para una unidad de potencia que opera con el remolque elevado (doble plataforma). El peso MÍNIMO permitido en esta clasificación "SOLO" (doble plataforma) es el peso declarado de la combinación menos el peso máximo sobre los ejes del remolque.

COMBINACIÓN - El peso del vehículo más el peso de la carga máxima que transportará el vehículo. Si opera con diferentes configuraciones, debe declarar más de una combinación.

FIRMA

La solicitud debe estar firmada por el propietario, socio, directivo de la corporación o gerente/miembro de una Empresa de Responsabilidad Limitada (LLC).

NOTA: Debe declarar el Impuesto por el Uso de las Carreteras de Oregon para las operaciones de todos los vehículos inscritos en el Programa del impuesto sobre peso-millas de Oregon.

PUEDEN SOLICITAR MÁS INFORMACIÓN POR ESCRITO O LLAMANDO AL 503-378-6699, O A TRAVÉS DE

<https://www.oregontruckingonline.com/cf/MCAD/pubmetaentry/index.cfm?>

CÓDIGOS							
ABREVIATURAS DE MARCA (EN INGLÉS)				CÓDIGOS DEL COMBUSTIBLE		ESTILO DE CARROCERÍA*	
AUTC	FRGH	MACK	STRG	5 - M85	G - GASOLINA	B - AUTOBÚS	R - PORTAVEHÍCULOS
CHEV	GMC	MERC	TMC	8 - E85	H - GASOHOL	C - CAMIÓN CHIP	S - CAMIÓN PARA GANADO
DIAT	HINO	MCI	VAN	A - A55	L - LÍQUIDO	D - CAMIÓN VOLQUETE	T - CISTERNA
DODGE	INTL	NISS	WEST	B - BIODIÉSEL	M - METANOL	F - PLATAFORMA PLANA	V - FURGÓN
FORD	KW	PREV	WHGM	C - GAS NATURAL COMPRIMIDO	P - PROPANO	G - CAMIÓN DE BASURA	WB - WRECKER CLASE B
SI NO APARECE EN LA LISTA, ESCRIBA LAS CUATRO PRIMERAS LETRAS DEL NOMBRE.				D - DIÉSEL	X - HÍBRIDO	H - REMOLQUE PARA CASAS PREFABRICADAS	WC - WRECKER CLASE C
				E - ETANOL	Y - ELÉCTRICO	K - AUTOCARGADOR DE TRONCOS	WD - WRECKER CLASE D
TIPOS DE VEHÍCULOS				CÓDIGOS DE TARIFAS		L - CARGADOR DE TRONCOS CORTOS O TREN DE MULAS	X - CARGA FIJA, PLUMA, GRÚA, PERFORADORA DE POZOS, NIVELADORA, ETC.
BA - AUTOBÚS ARTICULADO		TK - CAMIÓN		1 - MILLAJE MENSUAL		1L - CARGADOR DE TRONCOS LARGOS	Y - REMOLQUE CON PLATAFORMA BAJA
BS - AUTOBÚS DE PASAJEROS		TR - TRACTOR		2 - TARIFA PLANA MENSUAL		M - MEZCLADORA	Z - OTRO
DT - CAMIÓN VOLQUETE		TT - CAMIÓN Y REMOLQUE		4 - MILLAJE TRIMESTRAL		* En un vehículo combinado, el tipo de remolque es el estilo de la carrocería.	
HF - FIJO PESADO		TW - VEHÍCULO REMOLCADOR		5 - MILLAJE ANUAL			
MT - REMOLQUE PARA CASAS PREFABRICADAS							